

UN PIRANYI  
OCT 30 1973  
UN/SA COLLECTION

# NACIONES UNIDAS CONSEJO DE SEGURIDAD



Distr.  
GENERAL

S/11057/Add.1  
29 octubre 1973  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

## Nuevo informe sobre la situación del cese de fuego en el Oriente Medio 1/

Se ha recibido la siguiente información del Jefe de Estado Mayor del ONUVT respecto de la situación en el sector Egipto-Israel el 28 de octubre de 1973:

### 1. Informes sobre actividades terrestres:

- a) Patrulla 10 2/: Entre las 03.45 3/ y las 04.50 fuego de artillería por fuerzas no identificadas en la zona de Suez.
- b) Patrulla 23: Entre las 04.50 y las 06.00, fuego de artillería y mortero por fuerzas de Israel desde el norte de la ubicación de la patrulla a una zona-objetivo al sudeste. Entre las 13.20 y las 13.30, fuego de armas ligeras por fuerzas no identificadas.
- c) Patrulla 24: Entre las 08.17 y las 08.20, fuego esporádico de ametralladora por fuerzas de Israel.
- d) Patrulla 13: Entre las 12.40 y las 12.51, fuego de armas ligeras por fuerzas de Egipto.

### 2. Informes sobre actividades aéreas:

- a) Patrulla 12: Entre las 09.10 y las 09.15, dos aviones de reacción de las fuerzas de Israel, que volaban de nordeste a sudoeste, virando luego al sur, fueron observados primero al nornoroeste de la ubicación de la patrulla y por última vez al sudsudoeste del lugar de la patrulla. Las fuerzas egipcias dispararon tres misiles tierra-aire. Confirmado por la patrulla 21.

---

1/ Según se indica en el documento S/11057, párr. 14, informes anteriores sobre la situación del cese de fuego en el Oriente Medio se distribuyeron en la serie S/7930/Add. ...

2/ Las referencias cartográficas aproximadas de las patrullas figuran en el documento S/11057.

3/ Todas las horas son GMT.

b) Patrulla 15: Entre las 12.05 y las 12.07, un avión de reacción de las fuerzas de Israel que volaba de norte a sur, virando luego al este, fue primero observado al oestesudoeste de la ubicación de la patrulla y finalmente al sur de dicha ubicación.

c) Patrulla 17: Entre las 21.50 y las 23.40, actividad aérea intensiva por helicópteros y aviones de reacción no identificados en las inmediaciones de Suez; ruidos de aviones de reacción, fuertes explosiones y fuego antiaéreo por fuerzas no identificadas (identificación imposible debido a la oscuridad y la distancia).

### 3. Denuncias de las partes:

Se ha recibido una denuncia de Egipto alegando que entre las 04.45 y las 05.30, fuerzas de Israel dispararon con tanques y artillería sobre objetivos cercanos a las fuerzas egipcias al este de Ain Moussa (aproximadamente 15 kilómetros al sudsudeste de Suez).

Esta denuncia fue confirmada por observación de las Naciones Unidas (véase el inciso b) del párrafo 1 supra).

-----